

**Hanne Depuydt**e-mail: [hannedepuydt@gmail.com](mailto:hannedepuydt@gmail.com)

Gsm: 0474 81 92 23

Btw: BE 0807 468 976

---

**VAARDIGHEDEN****Talen**

Nederlands / Vlaams	moedertaal
Frans, Engels	heel goed
Spaans	goed

**Software**

Word, Power Point, Excel, Trados (SDL 2007 + Studio 2011)

**Soorten vertaalwerk**

persberichten, reclame, interne correspondentie, websites (chocolatier, reisorganisator, humanitaire hulporganisaties, speelgoedfabrikant), catalogi (meubilair, sportuitrusting, brilmonturen, kleding), culturele biografieën, enz.

**ACHTERGROND**

2009 - 2010	Opleiding copywriting SyntraWest in Brugge
2005 - 2007	Master Vertaler (EN/ES/NL - FR) Université du Littoral-Côte d'Opale in Boulogne-sur-Mer, Frankrijk eindwerk: "Traductions techniques – Le syndrome de Prader-Willi" (medische vertalingen en terminologie EN/ES/NL - FR)
2002 - 2005	Bachelor Vertalen en Tolken (FR/EN/ES - NL) Hogeschool Gent – afdeling BME in Gent

**WERKERVARING**

oktober 2008 - heden	zelfstandig vertaler in bijberoep
januari 2010 - heden	vertaalbureau, Brugge taak: vertaler en revisor FR/EN/ES - NL, coördinator
augustus - december 2009	Meubar, Aartrijke taak: administratief en commercieel bediende
september 2007 - augustus 2009	ISO Translation & Publishing, Brussel taak: vertaler Frans/Engels/Spaans - Nederlands, revisor, coördinator
april - september 2007	Stage bij ISO Translation & Publishing, Brussel taak: vertaler Frans/Engels/Spaans - Nederlands, revisor, coördinator

**TARIEVEN**

Vertaling	€ 0,075 / bronwoord
Revisie	€ 0,025 / bronwoord